

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE1^{er} mars 2007**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à l'Accord d'assistance
administrative mutuelle en matière douanière
entre le Gouvernement du Royaume de
Belgique et le Gouvernement de
la République de Turquie, signé à Ankara
le 3 novembre 2003**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 maart 2007

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Akkoord
betreffende wederzijdse administratieve
bijstand inzake douane tussen de Regering
van het Koninkrijk België en de Regering van
de Republiek Turkije, ondertekend te Ankara
op 3 november 2003**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-1924 - 2006/2007 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat : 8 février 2007**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS***Documents :***Doc 51 2908/ (2006/2007) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

*(sans rapport de commission).*002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral* : 1^{er} mars 2007

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-1924 - 2006/2007 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat : 8 februari 2007**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS***Stukken :***Doc 51 2908/ (2006/2007) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

*(zonder commissieverslag).*002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag* : 1 maart 2007

EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT

TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2908/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2908/001).

Bruxelles, le 1^{er} mars 2007

Brussel, 1 maart 2007

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
